

SENCOR®

SES 1510BK



KAROS KÁVÉGÉP

Az eredeti útmutató fordítása

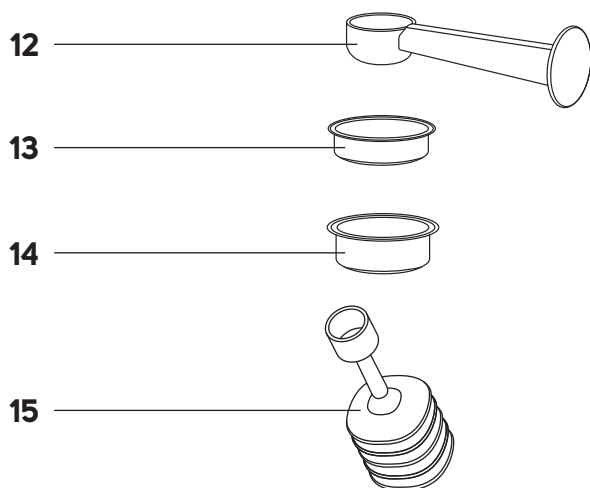
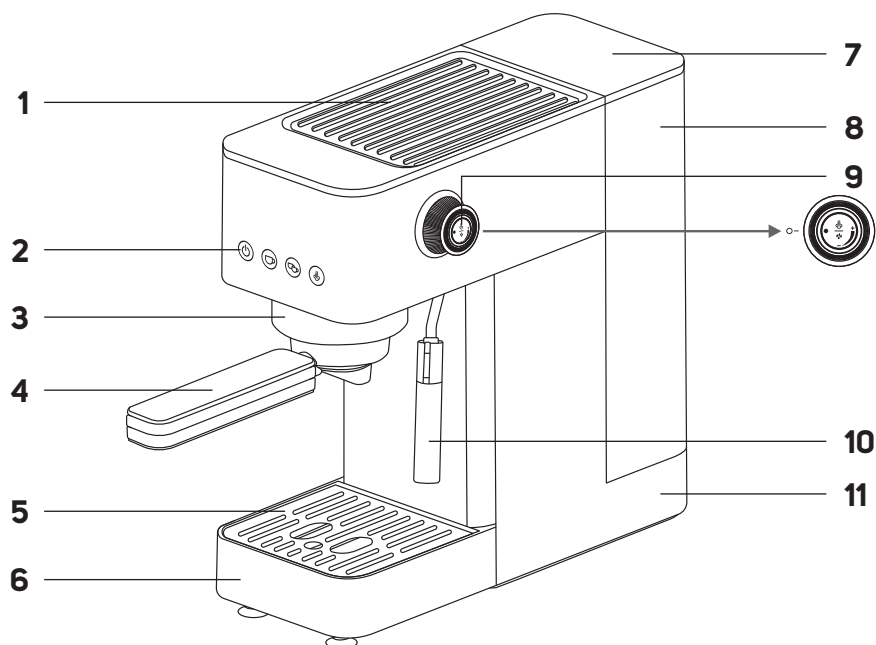


SENCOR®

SES 1510BK



A



B



1



2

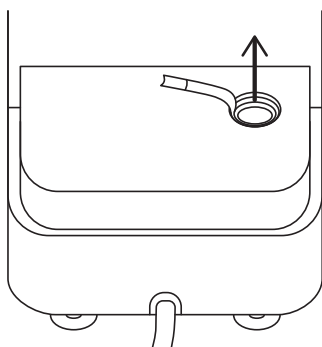


3

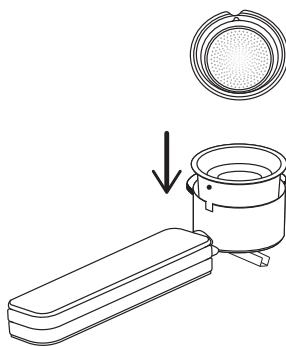


4

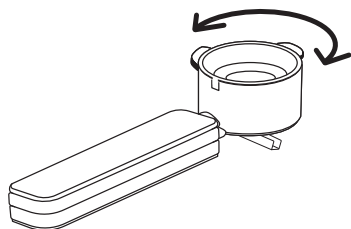
C



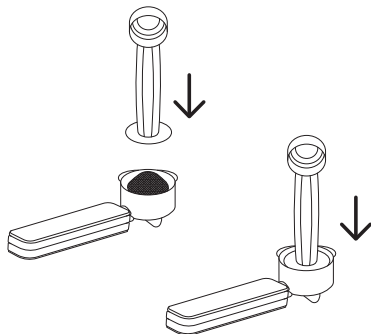
D1

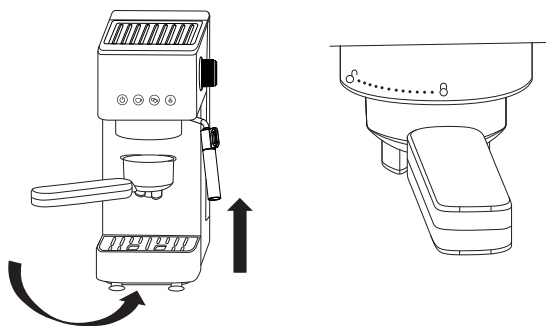
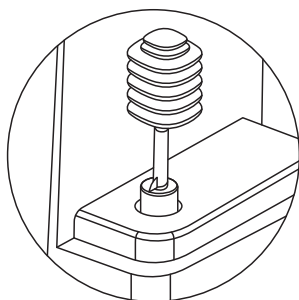


D2



E



F**G**

FONTOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

FIGYELMESEN OLVASSA EL, ÉS ŐRIZZE MEG KÉSŐBBI FELHASZNÁLÁS CÉLJÁBÓL.

- Ezt a készüléket 8 évnél idősebb gyermekek és csökkent fizikai, szellemi vagy mentális képességű személyek csak felügyelet alatt használhatják, vagy ha tájékoztatták őket a készülék biztonságos használatáról és tisztában vannak az esetleges veszélyekkel.
- Gyermekeknek tilos a készülékkel játszani.
- A felhasználó által végzett tisztítást és karbantartást nem végezhetik gyerekek felügyelet nélkül.
- A készüléket és a tápkábelt tartsa távol 8 évnél fiatalabb gyerekektől.
- Ha a tápkábel sérült, a cserét bízza szervizközponttal, hogy elkerülje a veszélyes helyzetek kialakulását. Sérült hálózati kábellel a készüléket tilos használni.
- Ez a készülék háztartási használatra való. A készülék személyes, nem kereskedelmi célú felhasználásra is alkalmas, például:
 - konyhasarok üzletekben, irodákban és más munkahelyeken;
 - mezőgazdaságban;
 - szállodák, motelek és más szálláshelyek;
 - szállást és reggelit biztosító vendéglátóhelyek.
- A készüléket nem szabad a tisztítás során vízbe meríteni.



VIGYÁZAT:

A töltőnyílást tilos használat közben kinyitni.



VIGYÁZAT:

Vigyázzon, ne öntse le a csatlakozót.

- A készülék élelmiszerekkel érintkező részeit mindig tisztítsa meg tiszta meleg vízzel, kevés semleges tisztítószerrel, majd öblítse le tiszta vízzel és törölje szárazra.



VIGYÁZAT:

A helytelen használat balesetet okozhat.

- A készülék külső felülete használat közben felmelegszik, és használat után még egy ideig forró maradhat. Legyen fokozottan óvatos.
- A készüléket használat közben nem szabad szekrényben tartani.

A készülék használatára vonatkozó egyéb fontos biztonsági utasítások

- Mielőtt a hálózathoz csatlakoztatja, ellenőrizze, hogy a készülék címkéjén feltüntetett névleges feszültség egyezik-e az aljzat elektromos feszültségével.
- A készüléket csak jól földelt aljzatba csatlakoztassa. Biztonsági okokból nem javasoljuk elosztó vagy hosszabbító kábel használatát.
- A készüléket ne helyezze ablakpárkányra, a mosogató cseptálcájára vagy instabil felületre. Mindig stabil, sima és száraz felületre helyezze.
- A készüléket ne tegye elektromos vagy gáz főzőlapra vagy nyílt láng közelébe.
- A készüléket tilos kád, zuhanyzó vagy medence közvetlen közelében használni.
- A készüléket csak a rendeltetésének megfelelő célra használja.
- A készüléket csak a mellékelt eredeti tartozékokkal használja.
- Működés közben legalább 15 cm szabad teret kell hagyni a készülék körül és 35 cm-t fölötte a levegő megfelelő áramlása érdekében.
- A készülék felső felületét csak csészek melegítésére használja. Ne használja tárgyak tárolására.
- A viztartályt tiszta, hideg vízzel tölts fel. Ne öntsön bele melegített vizet vagy más folyadékot, és ne tegyen bele semmilyen tárgyat.
- A készülék bekapcsolása előtt győződjön meg róla, hogy:
 - a cseptálca a ráccsal megfelelően elhelyezve a helyén van;
 - a tartályban van megfelelő mennyiségű víz, és megfelelően el van helyezve a helyén. A víz szintje nem haladhatja meg a maximális vonalat.
- A kávé gőzölésének megkezdése előtt győződjön meg róla, hogy a kar megfelelően rögzítve van a gőzölőfejhez. A gőzölési folyamat közben a kar nyomás alatt van, ezért ne nyúljon hozzá működés közben. Ellenkező esetben veszélyes helyzet alakulhat ki.
- A készülék használata közben legyen nagyon óvatos, nehogy megégesse magát a forró vízzel vagy gőzzel.
- A készülék használata közben rendszeresen ellenőrizze a tartály vízszintjét. Ha a vízszint a minimális jel alá csökken, tölts fel. Mielőtt a vizet a készülékbe tölti, kapcsolja ki és húzza ki a hálózathoz.
- A készülék beépített hőbiztosítókkal van ellátva, amely a károsodás megelőzése érdekében kikapcsolja a készüléket, ha a szivattyú üresjáratban van. Amennyiben ilyen helyzet következik be, húzza ki a hálózati kábelt, és hagyja a készüléket legalább 30 percig hűlni. Ezt követően ismét használhatja.

- A készüléket mindig kapcsolja ki és húzza ki a hálózatról, ha nem használja, ha felügyelet nélkül hagyja, valamint szét- vagy összeszerelés, áthelyezés, a tartály töltése vagy tisztítás előtt. Áthelyezés vagy tisztítás előtt a készüléket hagyja teljesen kihűlni.
- Ne mozgassa a készüléket, ha egy csésze kávét a cseppfálca rácsára helyez, vagy a csészéket a melegítésre szánt felületre helyezi.
- A készüléket és tartozékait tartsa tisztán. A tisztítást és a karbantartást a Tisztítás és karbantartás fejezet utasításai szerint végezze. A készüléket ne mossa folyó víz alatt, és ne merítse vízbe vagy más folyadékba.
- Ügyeljen arra, hogy a tápkábel ne érintkezzen forró felületekkel, vagy hogy a tápkábel dugójára ne dőljön folyadék.
- A készüléket a csatlakozónál fogva húzza ki az aljzatról, soha ne a kábelt húzza. Ellenkező esetben a hálózati kábel vagy az aljzat sérülhet.
- Az áramütés veszélyének elkerülése érdekében ne javítsa és semmilyen módon ne módosítsa maga a készüléket. Mindennemű javítást bízjon szakszervizre. A készülékbe történő beavatkozással elveszitheti a hibás teljesítéshez vagy a minőségi jótálláshoz fűződő törvényes jogát.

A TERMÉKEN VAGY A KÍSÉRŐ DOKUMENTÁCIÓBAN ELHELYEZETT JELEK MAGYARÁZATA



A termék teljesíti az összes rá vonatkozó EU irányelv követelményeit.



Ez a jel a terméken vagy a kísérő dokumentációban azt jelzi, hogy a használt elektromos és elektronikus készülékeket nem szabad a háztartási hulladék közé dobni.

- Köszönjük, hogy megvásárolta a SENCOR márka termékét, és bízunk benne, hogy elégedett lesz vele.
- A készülék első bekapcsolása előtt olvassa el a használati útmutatót, akkor is, ha hasonló készülékek használatát már ismeri. A készüléket csak úgy használja, ahogy ebben a használati útmutatóban le van írva. Őrizz meg az útmutatót a későbbiekre. Ha a készüléket eladja vagy kölcsönadja, akkor ezt a használati útmutatót is adja át.
- A készüléket vegye ki a csomagolásból, és addig ne dobja ki a csomagolóanyagot, amíg minden tartozékot meg nem talál. Javasoljuk, hogy legalább a hibás teljesítésre vagy a minőségi garanciára vonatkozó törvényes jog fennállásának időtartamára őrizze meg az eredeti szállítási kartont, a csomagolóanyagot, a pénztári bizonylatot és az eladó felelősségvállalásának mértékéről szóló igazolást vagy a jótállási jegyet. Javasoljuk, hogy szállítás esetén a készüléket az eredeti dobozába csomagolja vissza.

A KÁVÉFŐZŐ LEÍRÁSA

- | | |
|--|---|
| A1 Felület a csészék melegítésére | A9 Gőz és forró víz kiadás gombja |
| A2 Kezelőpanel | A10 Gőz és forró víz kiadás fűvókája |
| A3 Gőzölőfej | A11 A kávéfőző háza |
| A4 Kar | A12 Kávémérő kanál tamperrel |
| A5 A cseppeltáca rácsa | A13 Szűrő 1 csésze kávéra |
| A6 Cseppeltáca | A14 Szűrő 2 csésze kávéra |
| A7 A víztartály fedele | A15 Kézi vízszivattyú |
| A8 Víztartály | |

A KEZELŐPANEL LEÍRÁSA

- | | |
|---|---|
| B1 gomb a kávéfőző be-/kikapcsolásához | B3 gomb 2 csésze kávé elkészítéséhez |
| B2 gomb 1 csésze kávé elkészítéséhez | B4 gomb gőz vagy forró víz kiadására |

AZ ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTT

- Az első használat előtt a készüléket és tartozékait vegye ki a csomagolásból, és távolítsa el minden csomagolóanyagot és reklámcímkét. Ellenőrizze, hogy nem sérült-e a készülék és a tartozéka.
- Távolítsa el a védőfóliát a kezelőpaneletről.
- Állítsa a kávéfőzőt egyenes, száraz és tiszta felületre. Ellenőrizze, hogy a kávéfőző körül van-e szabad hely – legalább 35 cm a teteje felett és 15 cm az oldalakon. A készülék külső felületét törölje le egy enyhén benedvesített szivaccsal, majd törölje szárazra.
- Vegye ki a víztartályt a berendezésből. Öblítse ki tiszta vízben, kevés meleges konyhaj mosogatószerrel. Ezután alaposan öblítse ki tiszta vízzel, szárítsa meg és tegye vissza a kávéfőzőbe.
- A víztartály eltávolítása után távolítsa el a védődugót a bemeneti nyílásból – lásd a **C** ábrát.
- Húzza ki a rácsos cseppeltácat a kávéfőzőből.
- Mossa le a rácsos cseppeltácat, a kart, a kávémérő kanalat és a szűrőt tiszta folyó víz alatt egy kevés konyhaj mosogatószerrel. Azután öblítse le tiszta vízzel és szárítsa meg.
- A kávéfőző külső felületét törölje le nedves szivaccsal, majd szárítsa meg.
- A cseppeltáca tegye rá a rácsot, és tegye vissza a kávéfőzőbe.

ELŐKÉSZÍTÉS A HASZNÁLATRA

Cseppeltáca

- A rácsos cseppeltáca összegyűjti az elkészített kávé cseppjeit, amikor a kart eltávolítja, a forró vizet a tej habosítása után, és a kiömlött tejet a habosítás során. Ezért győződjön meg arról, hogy mindkét rész megfelelően össze van szerelve és behelyezve a berendezésbe.
- Javasoljuk, hogy minden használat után ürítse ki a készüléket, és mossa ki a cseppeltácat. Mosás közben kövesse a **TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS** című fejezet utasításait.



Megjegyzés:

A cseppeltáca telítettségszélével van ellátva. Ez egy piros üsző. Amint a cseppeltáca folyadékszintje megemelkedik, a cseppeltácat ki kell üríteni.

A víztartály feltöltése

- Nyissa ki a víztartály fedelét. Fogja meg a tartályt, és felemelve vegye ki. Töltse fel hideg ivóvízzel a maximális jelzésig, és tegye vissza. Ezt követően csukja le a víztartály fedelét. A tartályt megfelelően a helyére kell helyezni, hogy a víz a belső rendszerbe szivattyúzható legyen.



Megjegyzés:

A tartályba töltött víz lehetőleg szobahőmérsékletű (kb. 25 °C) legyen. A túl hideg víz negatívan befolyásolhatja a keletkező kávéital ízét. A tartályban ne tárolja egy napnál hosszabb ideig a maradék vizet. A jó minőségű kávé főzéséhez tiszta és friss vizet kell használni. Ellenkező esetben negatívan befolyásolhatja az így kapott kávék ízt.



Figyelmeztetés:

A tartály maximális kapacitása 1,5 l. Ne töltse túl. A tartályba soha ne töltsön meleg, melegített vagy szénsavas vizet vagy más folyadékokat, pl. tejet. Ne tölts fel a tartályt, ha be van helyezve a készülékbe. Véletlenül leöntheti a készüléket vagy túltöltheti a tartályt.

Szűrő behelyezése és eltávolítása

- Helyezze be a kiválasztott szűrőt a karba úgy, hogy a szűrőn lévő kiemelkedés illeszkedjen a kar nyílásába (**D1** ábra). A szűrőt fordítsa el balra vagy jobbra (**D2** ábra). Enyhén nyomja be, hogy a szűrőt a karba. Eltávolítás előtt hagyja a szűrőt és a kart egy ideig hűlni.
- Ha ki kell vennie a szűrőt, a karban úgy kell elfordítani a szűrőt, hogy a szűrőn lévő kivágás egy vonalba kerüljön a kar nyílásával. Ezt követően a szűrő kivehető a karból.



Figyelmeztetés:

Mielőtt eltávolítaná a szűrőt a karból, győződjön meg arról, hogy mind a szűrő, mind a kar lehűlt. Ne távolítsa el a szűrőt a karról közvetlenül a kávé elkészítése után. Nagyon forróak, és fennáll a sérülés veszélye.

A szűrő feltöltése és a kávé tamperolása (E ábra)

- A kart helyezze egyenes felületre és a szűrőbe szórja be a megfelelő mennyiségű őrölt kávé. Egy csésze kávéhoz a szűrőbe egy mérőkanálnyi őrölt kávé kell tenni. Két csésze kávéhoz kétszer annyi mennyiségű kávéval kell feltölteni. Egy lapos mérőkanál kb. 7 g őrölt kávéval felel meg. Egyenletesen terítse el a kávé a szűrőben, és nyomja le a mérőkanál lapos végével. A tömítés után a szűrőben lévő kávéval körülbelül 3 mm-re kell lennie a felső peremétől.
- A szűrő peremét és a kart alaposan tisztítsa meg az őrölt kávé maradékától.



Megjegyzés:

Csak espresszógépekben való használatra szánt őrölt kávé használjon. Ne használjon francia presszózó, kutyogós kávéhoz stb. szánt őrölt kávé.

A kar behelyezése és kiemelése

- Tegye a kart a gőzölőfej alá úgy, hogy a fogantyú balra nézzen, és a gőzölőfejen lévő kioldott lakat ikonhoz igazodjon. A fogantyúnak a gőzölőfejhez való rögzítéséhez fordítsa a fogantyút jobbra a kioldott lakat ikonnal jelölt helyzetbe – lásd az **F** ábrát.
- Ha ki akarja venni a kart a gőzölőfejből, fordítsa el a fogantyút az óramutató járásával ellentétes irányba a kioldott lakat ikonra. Vegye ki a gőzölőfejből, és vigye a szemeteshez.
- A kart fordítsa úgy, hogy a szűrő a használt kávéval lefelé nézzen. A kávélemlék eltávolításához használjon egy kávéskanalat. Ügyeljen rá, hogy a szűrő vagy a kar ne érjen a bőréhez, mert még forrók lehetnek. Mielőtt kivinné a szűrőt a karból, hűtse le hideg folyó víz alatt. A szűrőt és a kart öblítse le tiszta folyó vízzel és szárítsa meg.

Csészék felmelegítése

- Amint bekapcsolja a kávéfőzőt, automatikusan elindul a csészék felmelegítésére szolgáló terület felmelegítése. A felületre helyezzen üres csészéket (fenekükkel felfelé) és hagyja őket megeledni.

A KÁVÉFŐZŐ HASZNÁLATA

- Állítsa a kávéfőzőt sima, száraz és tiszta felületre, kellő távolságban a hálózati csatlakozótól.
- Győződjön meg arról, hogy a víztartály tele van friss vízzel, és hogy a kávéfőző megfelelően van összeszerelve.

A kávéfőző bekapcsolása és előmelegítése

1. A tápkábel dugót szúrja be a hálózati aljzatba. Kapcsolja be a kávéfőzőt a gombbal. Egy rövid szipolás hallható.
2. A kezelőpanelen villogni kezd a és a gomb, ami azt jelzi, hogy a kávéfőző felmelegszik. Várja meg, amíg a kávéfőző előmelegszik.
3. Amikor minden gomb kigyullad a kezelőpanelen, a kávéfőző használatra kész.



Megjegyzés:

Bemelegítés közben kattogó hangot hallhat. Ez normális jelenség.

A kávéfőző átöblítése az első bekapcsoláskor

- Javasoljuk, hogy tegye meg a következő lépéseket a kávéfőző első bekapcsolásakor, vagy ha hosszú ideig nem használta a kávéfőzőt.
1. A víztartályt töltsen fel vízzel a maximum jelzésig.
 2. Tegye az egyik szűrőt a karba, de ne tegyen bele őrölt kávé.
 3. Tegye be a kart a gőzölőfejbe.
 4. Helyezze ez edényt a kar adagolónyílásai alá, és irányítsa bele a gőz és a forró víz adagoló fűvókát.
 5. Fordítsa el a gőz- és a forró víz vezérlőt az óramutató járásával megegyező irányba a + jelig, és hagyja, hogy a forró víz kb. 30 másodpercig átfolyjon a fűvókán. Ezután fordítsa a kapcsolót „0” helyzetbe.
 6. Nyomja meg a gombot, és hagyja, hogy a kávéfőző befejezze a két csésze kávé elkészítését. A két víz adagoló fűvókán, majd a tejadagoló fűvókán keresztül távozik.
 7. Javasoljuk, hogy végezze el ezt a folyamatot még kétszer, hogy alaposan leöblítse a kávéfőző és a tejhabosító rendszer belsejét.
 8. Ezután öntse ki a vizet a táblól, távolítsa el a kart és a szűrőt, és tisztítsa meg őket a „**TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS**” fejezet utasításai szerint.



Figyelmeztetés:

Öblítéskor vigyázzon, mert a kiáramló víz nagyon forró, és ha nem vigyáz, leforrázhatja magát.



Megjegyzés:

A kávé készítésekor hallani lehet a szivattyú hangját. Ez normális jelenség.

Espresszó kávé elkészítése

- A kávéfőző 2 rozsdamentes acél szűrőt tartalmaz: 1 csésze kávé készítéséhez való szűrőt és 2 csésze kávé készítéséhez való szűrőt.
 - Az 1 csésze kávé készítésére szolgáló szűrőt 1 csésze Espresszó, Cappuccino vagy Latté készítésére alkalmas.
 - A 2 csésze kávé elkészítésére szolgáló szűrőt 2 csésze Espresszó vagy erős nagy kávé, Cappuccino vagy Latté elkészítésére alkalmas.
1. A karba tegye be a szűrőt 1 vagy 2 csésze készítéséhez, töltsen be a kávé, és tegye be a kart a gőzölőfejbe.
 2. Győződjön meg arról, hogy a kávéfőző elő van melegítve.
 3. A kar alá tegye be a csészé(ke)t vagy bögré(ke)t.
 4. Nyomja meg a (1 csésze készítése) vagy a (2 csésze készítése) gombot.
 5. A kávéfőző elinduláskor először a kávé főzi, amikor a kávéfőző egy kis mennyiségű forró vizet enged a szűrőbe, hogy megduzzadjon az őrölt kávé a szűrőben. Egy idő után megkezdődik a teljes kávéextrakció.
 6. A kávékészítés automatikusan befejeződik, amint az előre beállított mennyiségű kávé a csészébe folyik.
 7. Vegye ki a csészét vagy bögrét az itallal.
 8. Vegye ki a kart a gőzölőfejből, és tisztítsa meg a **TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS** részben leírtak szerint. Javasoljuk, hogy várjon körülbelül 5 másodpercet, mielőtt leveszi a kart a gőzölőfőről. A nyomás természetesen szabadul fel, így könnyebb eltávolítani a kart.
 - A kávékészítést bármikor leállíthatja a vagy a gomb megnyomásával.

Tejhabosítás

- A forró tejet és tejhabot használhatja Latté, Cappuccino, forró csokoládé, forró kakaó vagy más, nem kávé tartalmú italok készítéséhez.
1. A kannába öntsön hideg teljes tejet. A tej szintjének el kell érnie a kiöntő alsó szélét.
 2. Irányítsa a gőz és a forró víz adagoló fűvóká csúcsát egy üres csészébe.
 3. Nyomja meg röviden a gombot. A gomb villog, ami azt jelzi, hogy a kávéfőző felmelegszik, hogy kiadja a gőzt. Amikor abbahagyja a villogást és kigyullad, a kávéfőző készen áll a gőz adagolásra.
 4. Fordítsa el a gőz- és a melegvíz-adagoló vezérlőjét az óramutató járásával megegyező irányba, és hagyja, hogy a gőz néhány másodpercig távozzon. Ezután fordítsa a vezérlőt „0” (KI) állásba, és a gőzadagoló leáll. Ez a lépés megtisztítja a gőzfűvókát, eltávolítja az esetleges szennyeződéseket és felmelegíti a tejhabosító rendszert.
 5. Most merítse a gőz és forróvíz adagoló fűvókát a teáskannában lévő tejbe, hogy a hegye 1–2 cm-rel a felszín alá merüljön.
 6. A gőzadagolás elindításához forgassa el ismét a gőz és a forró víz adagoló gombját az óramutató járásával megegyező irányba. Tartsa a gőzfűvóká hegyét közvetlenül a tej felszíne alatt, hogy forró levegőt fújjon a tejbe, és hab képződjön. Kissé megdönheti a kannát, hogy elérje a kannában lévő tej örvénylő mozgását.
 7. Miután a tejet az Ön igényeinek megfelelően habosította, merítse a gőzfűvókát mélyebben a tejbe, hogy a kanna teljes tejartalmát felmelegedjen. Javasoljuk, hogy a másik kezével fogja meg az edényt az aljánál fogva, hogy könnyebben meg tudja becsülni a tej hőmérsékletét.
 8. Amikor a kanna alja érintésre forró, a tej elég meleg.
 9. Ezután fordítsa a vezérlőt „0” (KI) állásba, és várja meg, amíg a gőzadagolás leáll. Csak ezután vegye ki a gőzfűvóká csúcsát a tejből.
 10. Törölje le a fűvóká hegyét enyhén nedves ruhával, és futtassa újra a gőzt néhány másodpercig, hogy eltávolítsa a tejmaradványokat. Ezt követően tisztítsa meg a gőzfűvókát a **TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS** részben lévő utasítások szerint.
 11. Öntse a forró habosított tejet az elkészített kávéba, és készítsen belőle Cappuccinót vagy Lattét, vagy öntse forró csokoládéra vagy kakaóra.



Megjegyzés:

Mindig várja meg, amíg a forró gőz adagolása leáll, mielőtt eltávolítja a gőzfúvóka hegyét a tejből, különben fennáll a tej kiforrásának veszélye.

Forró víz kiadása

- A forró vizet használhatja például a csészek gyors melegítésére vagy tea elkészítésére.
- Helyezzen egy csészt/bögrét a gőz és a forró víz fúvóka alá.
 - Fordítsa el a gőz- és a forróvizet adagoló vezérlőjét az óramutató járásával megegyező irányba a forróvizet adagoló elindításához.
 - Miután a szükséges mennyiségű forró vizet a csészébe/bögrébe öntötte, fordítsa a forgó nyomógombot „O” (ki) állásba, és távolítsa el a fúvókát a csészéből/bögréből.



Figyelmeztetés:

Ha gőzt vagy forró vizet ad ki, legyen óvatos, nehogy megégesse magát gőzzel vagy forró vízzel.

A kávéfőző utómelegítése

- Minden befejezett kávékészítés/tejhabosítás után a kávéfőző automatikusan üzemi hőmérsékletre melegszik. Ez idő alatt a kezelőpanelen lévő gombok villogni fognak.
- Bemelegítés közben kattogó hangot hallhat. Ez normális jelenség.
- Így a kávéfőző akár két használat között is felmelegszik. Ez normális jelenség.
- Nem lehet elindítani a kávéfőzőt, amikor melegszik, ezért mindig várja meg, amíg a kávéfőző felmelegedett.

A kávéfőző kikapcsolása

- Ha a karos kávéfőzőt nem használja, nyomja meg a gombot. A kávéfőző kikapcsol. Húzza ki a tápkábelt a hálózati aljzatból.

A kávéfőző automatikus kikapcsolása

- Ha 30 percnél tovább nem használja a kávéfőzőt, automatikusan kikapcsol. Nyomja meg bármelyik gombot az újbóli bekapcsoláshoz és a melegítés megkezdéséhez.

Víz kézi felpumpálása

- Ha a kávéfőzőt hosszabb ideig nem használta, és a készülék nem szívja fel a vizet, a víz pótlásához használhatja a kézi vízszivattyút.
- Vegye ki a víztartályt.
 - Töltsen meg a kézi vízszivattyút vízzel, majd helyezze a szivattyút a vízbemenetbe (6 ábra).
 - A gomb megnyomásával kapcsolja be a kávéfőzőt, és várja meg, amíg előmelegszik (az összes gomb világitani kezd a kezelőpanelen).
 - Nyomja meg a vagy a gombot, majd óvatosan mozgassa fel-le a kézi vízszivattyút a víz felszívására a kávéfőzőbe.
 - Helyezzen egy edényt a főzőfej alá, és irányítsa bele a gőz- és forróvíz-kifolyó csövét is.
 - Ha megnyomja a vagy gombot, a víz a főzőfejből folyik ki; ha pedig a gombot nyomja meg, a víz a kifolyócsövön keresztül távozik.
 - Vegye ki a vízszivattyút a vízbemenetből, öntse ki a vizet a vízszivattyúból és az edényből, majd helyezze vissza a víztartályt.
 - Indítson el egy kávékészítési ciklust kávé nélkül, üres szűrővel. Ezt követően a kávéfőző használatra kész.

Kávétál főzési tippek

- Javasoljuk, hogy használjon frissen pörkölt és őrölt kávészemeket. A kávébabot az Eszpresszó kávéfőzők őrítési fokozatára kell őrölni. A szemes kávé kávéfőzés előtt őrölje meg.
- Ha az őrölt kávé túl finom, a víz még nagy nyomás alatt sem folyik át a kávéra. Az ilyen őrölt kávé úgy néz ki, mint a por, és amikor az újratöltés között dörzsöl, úgy néz ki, mint a só.
- Ha az őrölt kávé túl durva, a víz túl gyorsan folyik át rajta, és nem kerül kivonásra a teljes íz. Győződjön meg róla, hogy minőségi darálót használ az egységesség érdekében.
- A szemes kávé/őrölt kávé légmentes edényben, hűvös, sötét helyen tárolja. Legfeljebb 4 hétig tárolja így.
- Ne tárolja a szemes kávé/őrölt kávé hűtőben vagy fagyaszóban.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

Tisztítás előtt nyomja meg a gombot. A készülék tápkábelét húzza ki a hálózati aljzatból, és várja meg, míg a készülék kihűl.



Figyelmeztetés:

Az áramütés veszélyének elkerülése érdekében ne tegye a készüléket, a tápkábelt vagy a hálózati csatlakozódugót vízbe vagy más folyadékba.



Figyelmeztetés:

A készülék egyetlen részének tisztításához se használjon súrolószert, higítót stb., amelyek felsérthetik a készülék felületét.

A szűrők, a kar és a gőzölőfej tisztítása

- Minden használat után meg kell tisztítani a használt szűrőt és a kart.
- Vegye ki a kart a kávézaccal a gőzölőfejből. Dobja a kávézaccot a komposztba vagy a normál háztartási hulladékba. Ha a kávézaccot nehéz eltávolítani a szűrőből, használjon kést vagy kanalat.
 - Vegye ki a szűrőt.



Figyelmeztetés:

Legyen nagyon óvatos, mert a kávézacc, a szűrő és a kar használat után nagyon forró. Ez égési sérülést okozhat.

- Öblítse le a szűrőt és a kart is folyó meleg vízzel, és törölje szárazra egy tiszta ruhával.
- Törölje le a főzőfej alját nedves ruhával, hogy eltávolítsa az őrölt kávémaradványokat.
- Helyezze be a kart (szűrő nélkül) a gőzölőfejbe.
- Kapcsolja be a kávéfőzőt, és hagyja előmelegedni. Helyezzen egy csészt/tálat a kar alá.
- Nyomja meg az gombot, és hagyja, hogy a kávéfőző befejezze az elkészítést. Ez megtisztítja a gőzölőfejet és eltávolítja az őrölt kávémaradványokat.
- Ezután vegye ki és öblítse le a kart.



Megjegyzés:

Helyezze a kart és a szűrőket a melegítő felületre, hogy előmelegítse, és készen álljanak további használatra.



Figyelmeztetés:

Ne mosogassa a kart vagy a szűrőket mosogatógépben. Ezek károsodhatnak.

A cseppeltáca tisztítása

- A cseppeltácat ki kell üríteni és el kell mosni minden készülékhasználat után.
- A tálcáról először vegye le a rácsot, aztán öntse ki belőle a vizet. A tálcát mossa meg semleges mosogatószeres meleg vízben. Ezután mindkettőt öblítse le folyó víz alatt, szárítsa meg és tegye vissza a helyére.

A víztartály tisztítása

- Nyissa ki a víztartály fedelét. Fogja meg a tartályt, és felemelve vegye ki. A maradék vizet öntse ki.
- Öblítse ki tiszta vízben, kevés semleges konyhai mosogatószerrel. Ezután alaposan öblítse ki tiszta vízzel, szárítsa meg és tegye vissza a kávéfőzőbe.
- A tartály fedelét mossa el meleg vízben egy kevés mosogatószerrel.
- Öblítse le és törölje szárazra.

A külső burkolat tisztítása

- A berendezés külső felületét törölje meg enyhén benedvesített ronggyal és szárítsa meg.

VÍZKÖMENTESÍTÉS

- A kávéfőző használata során a belső körben lerakódhatnak a vízben lévő ásványi anyagok. Ez természetes folyamat. Ezért rendszeresen vízkömentesíteni kell. A lerakódott ásványi anyagok negatívan befolyásolhatják a kávé ízét.
- Javasoljuk, hogy az értékesítési hálózatban általánosan elérhető kávéfőző vízköoldó szereket használjon.
- Javasoljuk a kávéfőző vízkömentesítését, ha észreveszi, hogy az Espresso kávé elkészítéséhez szükséges idő megnőtt, ha túlzott mennyiségű gőz keletkezik, vagy ha fehér lerakódások láthatók a gőzölőfej felületén. A vízkömentesítés gyakorisága a használt víz keménységétől függ. A következő táblázat tartalmazza az ajánlott vízkömentesítési időközöket.

Víz típus	Vízkömentesítés gyakorisága
Lágy víz, szűrt víz	Körülbelül minden 80–100 elkészített kávé után
Kemény víz	Körülbelül minden 40–50 elkészített kávé után

- Készítsen vízköoldatot vízből és vízköoldó szerből a csomagoláson/tájékoztatón található hígítási/elkészítési utasításoknak megfelelően. Javasoljuk, hogy használja a SENCOR SESXD 001 folyékony vízköoldót, amelyet egy szokásos kiskereskedelmi hálózaton vásárolhat meg.

A víztartály vízkömentesítése

- Töltse fel a víztartályt vízkömentesítő oldattal a max jelzésig.
- Tegye a tálcát a kávéfőzőbe, és hagyja éjfel hatni.
- Vegye ki a tartályt, és öntse ki a tartalmát.
- A tartályt alaposan öblítse ki tiszta vízzel.
- Töltse fel a tartályt tiszta vízzel, és öblítse ki a kávéfőzőt az útmutató előző részében található „A KÁVÉFŐZŐ ATÖBLÍTÉSE AZ ELSŐ BEKAPCSOLÁSKOR” utasítás szerint.

A belső rendszer vízkömentesítése

- Győződjön meg róla, hogy a fenti utasítások szerint végezte el a víztartály vízkömentesítését.
- Ellenőrizze, hogy a kávéfőzőzt kikapcsolt állapotban van, a tápkábelt pedig kihúzta a hálózati aljzatból.
- Töltse fel a víztartályt vízből és vízköoldóból készült oldattal a csomagoláson/tájékoztatón szereplő utasítások szerint.
- Tegye a szűrőt a karba (kávé nélkül), és helyezze be a kart a gőzölő egységbe.
- Helyezzen egy (legalább 450–500 ml űrtartalmú) tálat a kar alá. Irányítsa a gőz és a forró víz adagoló fúvókát az edénybe.
- Csatlakoztassa a villás dugót a hálózati aljzatba, kapcsolja be a kávéfőzőt, és hagyja előmelegedni.
- Miután a kávéfőző felmelegedett, nyomja meg a gombot. A felmelegített vízköoldó szer elkezd átfolyni a kávéfőzőn, majd az automatikusan leáll.
- Fordítsa el a gőz és a forró víz adagoló vezérlőjét az óramutató járásával megegyező irányba, és hagyja az oldatot kb. 2 percig kifolyni. Ezután fordítsa a forgó vezérlőt „0” (kikapcsolva) helyzetbe.
- Ezután hagyja a kávéfőzőt kb. 15 percig pihenni.
- Ismétlje meg a 7–9. lépést, míg a víztartály üres nem lesz.
- Amikor a tartály üres, öntse ki belőle a maradék vízköoldó oldatot, és töltsen meg a tartályt tiszta vízzel.
- Ismétlje meg a 7–9. lépést, míg a víztartály üres nem lesz. Ez eltávolítja a maradék vízköoldó szert és szennyeződést a kávéfőzőből.



Megjegyzés:

Ha a kávéfőző erősen eltömődött ásványi lerakódásokkal, ismétlje meg a vízkömentesítést egymás után többször.



Megjegyzés:

Ha a vízkömentesítés befejeződött, tisztítsa meg a víztartályt, a kart és a szűrőt a jelen kézikönyv utasításai szerint.

TÁROLÁS

- Ha a készüléket hosszabb ideig nem kívánja használni, húzza ki a tápkábelt a hálózati aljzatról, várja meg, míg a készülék kihűl, majd a „**TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS**” fejezetben lévő utasítások szerint tisztítsa meg.
- Mielőtt elteszi, ellenőrizze, hogy a készülék és tartozékai tiszták és szárazak.
- A készüléket száraz, tiszta és jól szellőző helyen tárolja, ahol nincs kitéve szélsőséges hőmérsékletnek, és ahol gyermekek vagy háziállatok nem férhetnek hozzá.

PROBLÉMAMEGOLDÁS

Probléma	Ok	Megoldás
A kávé nem folyik ki.	A víztartály üres.	Töltsön vizet a víztartályba.
	A bemeneti feszültség az adattáblán nem egyezik meg a hálózati feszültséggel.	Ellenőriztesse a feszültséget az aljzatban.
	A kávéfőző meghibásodott.	Forduljon szakszervizhez.
A kávéfőző nem ad gőzt.	A fűvóka részlegesen el van tömődve.	Tisztítsa meg a fűvókát.
	A víztartály üres.	Töltsön vizet a víztartályba.
	A kávéfőző meghibásodott.	Forduljon szakszervizhez.
A kávé kifolyik a kar szélén, amely a gőzölőfejbe van helyezve.	A szűrőben túl sok örölt kávé van.	Csökkentse az örölt kávé mennyiségét.
	A szűrő pereme szennyezett az örölt kávé maradékától.	Törölje le az örölt kávémaradványokat a tamperolás után a szűrő és a kar peremétől.
	A kar nincs rendesen a gőzölőfejbe helyezve.	Forgassa el a kart, amíg ellenállást nem érez – a kar fogantyúja merőleges a kávéfőzőre.
A kávé túl lassan folyik ki.	A kávé túl finomra van örölve.	Válasszon durvább őrlési fokozatot.
	A szűrő nyílásai eltömődtek.	Tisztítsa meg a szűrőt.
	A víztartály nincs behelyezve.	Tegye vissza a víztartályt.
A kávé túl gyorsan folyik ki.	A kávé túl durvára van örölve.	Módosítsa az őrlési fokozatot finomabbra.
	A szűrőben nincs elég örölt kávé.	Növelje az örölt kávé mennyiségét.
	A cseptálcát megtelt.	Űritse ki és tisztítsa meg a cseptálcát.
Víz van a kávéfőző alatt.	A kávéfőző meghibásodott.	Forduljon szakszervizhez.
A kávéfőzőt nem lehet bekapcsolni.	A tápkábel csatlakozója nincs megfelelően bedugva a hálózati aljzatba.	Szúrja a dugaszt erősen az aljzatba.
	A kávéfőző meghibásodott.	Forduljon szakszervizhez.

Probléma	Ok	Megoldás
A kávéfőző nem ad gőzt, vagy a tejhab gyenge.	A kávéfőző nem melegszik fel a gőz adagolásához.	Várja meg, amíg a ☼ gomb kigyullad, és a kávéfőző előmelegszik.
	A tejeskanna túl nagy.	Használjon tejhabosító kannát vagy magasabb bögrét vagy csészét.
	Alacsony zsírtartalmú tejet használ.	Használjon teljes tejet a dús tejhab eléréséhez.
A gomb ☼ villog.	A gőz és a forró víz adagoló vezérlője nincs „0” (kikapcsolt) állásban.	Állítsa az adagoló vezérlőt „0” (kikapcsolt) állásba.

Ha a probléma nem szerepel a táblázatban, vagy a továbbra is fennáll, kapcsolja ki a gépet, húzza ki az áramforrásból, és forduljon szakszervízhez.

MŰSZAKI ADATOK

Névleges feszültségtartomány220–240 V–
Névleges frekvencia50/60 Hz
Névleges fogyasztás1230–1465 W
Zajszint75 dB(A)

A készülék deklarált 75 dB(A), ami A akusztikai teljesítményszintnek felel meg az 1 pW akusztikai referencia teljesítményhez viszonyítva.

A HASZNÁLT CSOMAGOLÓANYAGOKRA VONATKOZÓ UTASÍTÁSOK ÉS TÁJÉKOZTATÓ

A használt csomagolóanyagot az önkormányzat által kijelölt hulladékgyűjtő helyen adja le.

HASZNÁLT ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKUS KÉSZÜLÉKEK ÁRTALMATLANÍTÁSA

A használt elektromos és elektronikai termékeket nem szabad a normál háztartási hulladékba dobni. A megfelelő ártalmatlanításhoz és újrafelhasználáshoz az ilyen terméket adja le a kijelölt gyűjtőhelyeken. Az EU országokban, illetve más európai országokban a használt termékeket azonos új termék vásárlása esetén az eladás helyén is le lehet adni. A termék megfelelő módon történő ártalmatlanításával segít megőrizni az értékes természeti erőforrásokat, és hozzájárul a nem megfelelő hulladék-megsemmisítés által okozott esetleges negatív környezeti és egészségügyi hatások megelőzéséhez. A további részletekről a helyi önkormányzati hivatal vagy a legközelebbi hulladékgyűjtő hely ad tájékoztatást. Ezen hulladékfajta nem megfelelő ártalmatlanítása a nemzeti előírásokkal összhangban bírsággal sújtható.

Az Európai Unió országában működő vállalkozások számára

Elektromos és elektronikus berendezések megsemmisítésével kapcsolatban kérjen tájékoztatást eladójától vagy forgalmazójától.

Ártalmatlanítás az Európai Unión kívüli országokban

Ha ezt a terméket máshol akarja megsemmisíteni, a szükséges tájékoztatásért forduljon a termék eladójához vagy a helyi önkormányzat illetékes osztályához.

A szöveg és a műszaki paraméterek változtatásának jogát fenntartjuk.

